



30-06-1992

[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

23.095/II/PD

Mijnheer de Burgemeester,

Ter zittingen van 9 oktober, 6 november 1991 en 15 januari 1992 heeft de Verenigde Vergadering van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan de klacht van 20 mei 1991 tegen het gemeentebestuur van Lontzen wegens haar houding tijdens verschillende commodo- en incommo-doprocedures:

- het dossier betreffende de milieu-effectbeoordeling van de autorenbaan te Lontzen dat bij het gemeentebestuur ter inzage lag, bestond alleen in het Frans.
- een gelijkaardig geval heeft zich voorgedaan tijdens de vergunningsprocedure voor de bouw van de melkerij Walhorn.

X

X

X

Uit de verstrekte inlichtingen is gebleken dat het dossier betreffende de milieu-effectbeoordeling van de autorenbaan te Lontzen door een particulier in het Frans werd ingediend bij het Waals Gewest en aan de gemeente Lontzen werd overgemaakt ten einde het onderzoek de commodo et incommodo te doen. De informatievergadering verliep in het Duits.

./.

In de zaak van de melkerij Walhorn ging het om een affiche in het Frans.

X

X X

Het dossier met de aanvraag om vergunning, alsmede de uiteenzetting over de voorafgaande milieu-effectenbeoordeling zijn voorgeschreven bij het besluit van 19 juli 1990 van de Waalse Gewestexecutieve houdende uitvoering van het decreet van 11 september 1985 houdende regeling van de milieu-effectenbeoordeling in het Waals Gewest.

Het bericht aan de bevolking m.b.t. de raadpleging van het publiek voor de uitvoering van het milieu-effectonderzoek moet door het gemeentebestuur worden aangeplakt (artikel 19 van het besluit van 19 juli 1990).

Het is derhalve een bericht en mededeling van het gemeentebestuur aan het publiek. Overeenkomstig artikel 11, § 2, worden dergelijke berichten in de gemeenten van het Duits taalgebied in het Duits en in het Frans gesteld.

De klacht is derhalve ontvankelijk en gegrond wat dit punt betreft : de affiches van het gemeentebestuur moeten in het Duits en in het Frans worden aangeplakt.

X

X X

Het besluit van 19 juli 1990 van de Waalse Gewestexecutieve houdende uitvoering van het decreet van 11 september 1985 houdende regeling van de milieu-effectbeoordeling in het Waals Gewest stelt in zijn artikel 18 :

"De opdrachtgever richt aan het gemeentebestuur van de plaats waar hij zijn project beoogt uit te voeren, een afschrift van zijn aanvraag om vergunning, alsmede de uiteenzetting over de voorafgaande milieu-effectbeoordeling. Wanneer meerdere gemeentebesturen zouden betrokken zijn, stuurt de opdrachtgever die documenten aan ieder gemeentebestuur."

Het dossier met de aanvraag om vergunning, alsmede de uiteenzetting over de voorafgaande milieu-effectbeoordeling kunnen, gedurende dertig dagen te rekenen van het begin van de in het vorige artikel bedoelde aanplakking, op het gemeentehuis worden geraadpleegd. Het dossier moet één dag per week tot twintig uur kunnen worden geraadpleegd (artikel 20 van het voornoemde besluit).

Bij de betrekkingen tussen de aanvrager en het Waals Gewest, heeft de particulier, overeenkomstig artikel 12 der gecoördineerde taalwetten, waarnaar artikel 36, § 2 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen verwijst, de keuze tussen het Duits en het Frans.

Wat de raadpleging van het dossier op het gemeentehuis betreft, moet het gemeentebestuur haar diensten zo organiseren dat de particulier die inlichtingen betreffende de inhoud wenst, in zijn taal (het Duits of het Frans) te woord kan gestaan worden.

Dit advies wordt aan de klager gestuurd.

Met de meeste hoogachting,

DE VOORZITTER,

